



H O D O S

VYDRANÝ, NÁŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XVII. ročník / 11. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - NEPREDAJNÉ

MASKARÁS GYERMEKZSIVAJ



Minden gyermek jelmezben érkezett a hodosi kultúrházba október 31-én délután, ahol a község önkormányzata és annak munkatársai Halloween-ünnepséget szerveztek. Gyermekzsivajból így nem volt hiány.

Aki jelmezben jelent meg, részt vehetett a jelmezversenyen, ami abból állt, hogy a maskarások bemutatkoztak, megmondták a nevüket és egy oklevelet, illetve édességet kaptak a kreativitásukért.

Az iskola pedagógusai a tanulók által készített díszeket küldték el a rendezvényre, az óvónénik pedig kézművesfoglalkozásokat tartottak a gyerekeknek.

Nagy sláger volt a cukorkaeső, a gyerekek nagyon élvezték, hogy gyűjthették az édességet, amelyet a színpadról szórtak föléjük. **A kultúrház nagyterme megtelt és a szervezők abban egyetértettek, hogy jövőre újra megrendezik az eseményt.** „Nekünk nagyon tetszett a szervezés, nagyon jó volt a gyerekdiszko,

hogy a gyerekek jelmezbe öltözhetek, volt nekik édesség, harapnivaló, innivaló, ahogy a szülőknek is. Nagyon jók ezek a rendezvények, összehozzák a szülőket, a közösséget. Négy éve költöztünk Hodosba és igyekszünk részt venni az ilyen és a hasonló akciókon” – mondta el megkeresésünkre Lucka Kemenczká Dobrá.

A rendezőség ezúton is köszöni mindenkinek, aki bármilyen formában támogatta a rendezvényt és így hozzájárult gyerekeink szórakozásához.

FIGYELEM!!! FIGYELEM!!! FIGYELEM!!! CSALÓK JÁRJÁK A KÖRNYÉKET

A minap történt a mi kis falunkban, hogy megjelent a futár a háznál, mikor már csak a nagymama volt otthon, és bekopogott. Csomagot hozott, mondta ő, aztán lelépett a pénzzel és azóta sem látták. Ebből okulva, talán másokat már nem tud becsapni a csaló.

Ártatlan pofával, lehegerlő stílussal megáldott simlisek járnak a vidéket. Még az is bedől nekik, akit nehéz átverni. Van bennük valami, ami miatt az ember bízik bennük. Ez történt a minap Hodosban is. „Már mindenki elment otthonról, édesanyám is, aki a szokásosnál később ment dolgozni, én is munkában voltam már, és olyan 11 óra lehetett, amikor valaki becsengetett a mamánál. Azt állította, hogy az unokájának hozott csomagot és volt is nála néhány párna, amit ki kellene fizetni. Az összeg 600 euró volt” – meséli egy neve elhallgatását kérő illető. A néni, aki valóban átvett már néhányszor csomagot a családtagok helyett, azt mondta, nincs nála annyi pénz, csak ötszáz euró. A magát futárnak kiadó illető azt állította, nem gond, adja neki azt, majd másnap újra jön és akkor megáll a maradék pénzért. A néni így is tett, a fickó pedig meglépett a pénzzel. „Mama néha tényleg átvett helyettünk

csomagot, de minden egyes alkalommal előre szólunk róla neki, sőt a futár érkezése előtt mindig felhívtuk, hogy most, vagy 5-10 percen belül érkezik a csomag. Olyan még nem fordult elő, hogy ne értesítettük volna előre” – magyarázza a károsult unokája.

Ezzel az esettel is szeretnék felhívni a lakosok figyelmét, hogy ügyeljenek az értékeikre, semmiképpen ne engedjenek be senkit, akit nem ismernek, az otthonaikba. Közeledik a karácsony, ilyenkor megsokszorozódnak a bűnesetek, a csalók pedig a környéket járnak, hogy

minél több embert próbáljanak rászedni. Sok esetben még a legravasabbakat is sikerül.

Ezért, tisztelt hodosiak:

– Mondjuk el a szüleinknek és a nagyszüleinknek, hogy ne engedjenek be idegent a házukba!

– Mondjuk el a szüleinknek és a nagyszüleinknek, ha futár érkezik, hívjuk fel a hozzátartozónkat!

– Ne adjunk pénzt idegeneknek!

– Ha szükséges, hívjunk segítséget!

– Vigyázzunk magunkra, vigyázzunk egymásra!



Zákaz parkovania na chodníkoch

Od 1. októbra vstúpil do platnosti úplný zákaz parkovania vozidiel na chodníkoch, okrem miest na to vyznačených. Aktuálna novela zákona o cestnej premávke, parkovanie áut na chodníkoch zakazuje úplne.

Absolútny zákaz parkovania na chodníku mal byť pôvodne platný od februára 2022, no poslanci jeho účinnosť nakoniec odložili na 1. októbra 2023. Novelou cestného zákona sa zároveň umožnilo samosprávam vyrubiť pokuty za nevhodné parkovanie.



Tilos a parkolás a járdákon



Október 1-től tilos a járdán való parkolás, kivéve a kijelölt helyeket. Az aktuális törvény módosítás teljes mértékben tiltja a járdákon való parkolást. A tilalom hatályba lépése eredetileg 2022 februárjára volt tervezve, ám a képviselők végül 2023. október 1-re halasztották a hatályba lépés időpontját. A közúti törvény módosítása ugyanakkor lehetővé tette az önkormányzatok számára, hogy a nem megfelelő parkolásért bírságot szabjanak ki.

NAŠE DETI V MASKÁCH



Všetky deti prišli v maskách na Haloweensku oslavu 31. októbra do kultúrneho domu, ktorú organizovala samospráva obce.

Všetci tí, ktorí prišli v maskách sa aj predstavili v kostýmovej súťaži, a tým získali diplom ako aj sladkosti za svoju kreativitu.

Učiteľia školy poslali na podujatie ozdoby, ktoré zhotovili žiaci, a tety učiteľky zo škôlky zabávali deti ručnými prácami.

Veľký úspech mal cukríkový dážd, deťom sa veľmi páčilo že mohli zbierať sladkosti, ktoré na ne pršali z javiska. Veľká sála kultúrneho domu bola plná

a usporiadatelia sa zhodli, že túto akciu zorganizujú aj na budúci rok.

„Veľmi sa nám páčila organizácia, detská diskotéka bola výborná, ako aj to, že deti sa mohli obliecť do kostýmov, mali sladkosti, ako aj jedlo a pitie, podobne ako rodičia. Tieto podujatia sú výborné, pretože zblížujú rodičov a formujú miestnu komunitu. Do Vydriana sme sa prisťahovali pred štyrmi rokmi a snažíme sa byť účastníkmi všetkých podobných akcií“ – odpovedala na naše otázky Lucka Kemenczká Dobrá.

Organizátori aj touto cestou ďakujú všetkým tým, ktorí akoukoľvek formou podporili toto podujatie a tým prispeli k zábave našich detí.

Az Urat várjuk



„Várom az Urat, várja a lelkem, és bízom ígéretében”.
(Zsoltárok 130, 5)

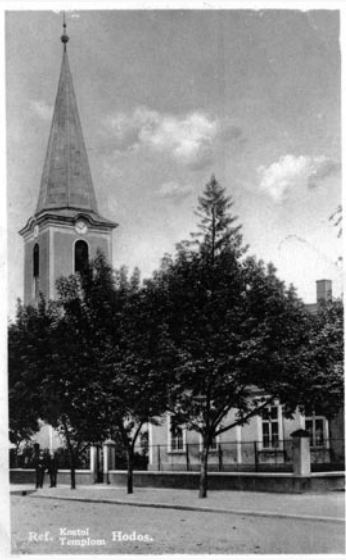
A hétköznapiak során nagyon sok várakozásban van részünk. Hosszú órákat várunk az ügyintézésre, még többet az orvosi rendelők várótermében, de a bevásárlások alkalmával is nehéz türelmesen várni, amíg a pénztárnál ránk kerül a sor. Persze van olyan várakozás is, ami örömteli, izgatott. Mint, ahogy a kisgyermek várja a születési ajándékot, hogy számolja vissza a napokat, hogy mikor lesz már karácsony. Vajon van-e még bennünk ilyen gyermeki várakozás? Az advent a lelki elcsendesedést és az ünnepre való felkészülést hivatott biztosítani. A várakozási időszak lelki ráhangolódás az ünnepre. Arra az ünnepre, amely Isten szeretetére mutat. Az Úr Jézus emberré lett, testet öltött, hogy értünk megszülessen, és szabaddá váljunk általa. Mi nem egy ünnepre várunk, hanem annak örülhetünk, hogy közösségben lehetünk vele. Az adventi várakozás már arra az ígéretre összpontosul, hogy egyszer visszajön, és magához veszi az Övéit. Milyen jó volna, ha mi is arra vágykozoznánk, hogy vele találkozunk. „Várom az Urat, várja a lelkem”, ez az Ige minden nap érvényes. Hiszen Ő elérhető, ha keresem, imádkozom, vágyom az Ő jelenlétébe, akkor ez meg is tud valósulni. Az adventi időszak is ezt kínálja nekünk. Az Úr Jézus jelenlétét, a vele való elcsendesedést. De vajon vágyakozom-e utána? Hiszen csak az tapasztalhatja meg, akiben ez a vágy már ott van. Nem elég csupán, hogy egy szép ünnepet várunk, vagy azt, hogy majd a család együtt lesz, esetleg különleges ajándékokat, hanem a legfontosabb, hogy az Urat várjuk.

Virág Szilvia, lelkész

FELHÍVÁS!

Karácsonyváró gyermek alkalom a gyülekezetben
2023. dec. 9-én, szombaton délután 14:00 órától.

Minden gyermeket szeretettel várunk.



JELMEZBEN MULATTAK AZ ÓVODÁSOK



Jelmezbállal, táncmulatsággal szórakoztak a helyi óvodások október 27-én. A maskarába bújt gyerekeket a délelőtt folyamán interaktív zenés előadással Szunyog Zsuzsa szórakoztatta.

Márton napján

A Márton napi vigadalomról szólt november 14-e, amikor ovisaink megismerkedhettek az e naphoz fűződő hiedelmekkel, népszokásokkal, valamint népi játékokat is játszhattak. Ezen kívül Mihálka Görcs Linda segítségével táncleépéseket is gyakorolhattak.



V ZDRAVOM TELE, ZDRAVÝ DUCH – CVIČENIE V PRÍRODE

Žiaci miestnej základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským na miestnom futbalovom ihrisku



TÖK JÓ NAP VOLT AZ ISKOLÁBAN



A gyerekek a délelőttöt a dunaszerdahelyi Vovoland játszóházban töltötték, ahova Kálmán Gergely fuvarozta el őket. A délután folyamán az iskolában kézműves foglalkozással töltötték az időt, ahol őszi dekorációkat készítettek a tanulók, a napköziben pedig tököket faragtak. Minden gyerek édességekkel teli csomagot és cukorkát kapott a tanító néniktől.



November 8-án a Kincsesláda Bábszínház látogatta meg a magyar iskolásokat, ahol Polgár Balázs őszi mesékkal szórakoztatta a gyerekeket.

HALLOWEEN V ŠKOLE

Koncom októbra našu školu ovládol duch Halloweenu. Čarodejnice, duchovia, rôzne príšery, výzdoba, sviečky, aktivity, párty, zákusky a iné sladkosti. Deti si to užívali naplno. Ďakujeme p. Nagyovej za zákusky, boli vynikajúce.



A BIZTONSÁGOSABB HODOSÉRT

Már tűrhetetlen volt a sofőrök részéről az a hozzáállás, amit egyes útszakaszokon tapasztaltunk. Főleg a **volt szövetkezet irányából érkezők** részéről, akik nem vették figyelembe, hogy mellékútról érkeznek, lassítás nélkül hajtottak ki a fő útra. És ugye itt általában nem a kisebb járművekről van szó, inkább teherautókról és mezőgazdasági gépekről. Persze tisztelet a kivételnek, nem mindenki hagyja figyelmen kívül a szabályokat. Ám a félreértések elkerülése végett az önkormányzat úgy határozott, egy **STOP táblát** helyeznek ki a kereszteződésbe. Talán ez már felkelti a sofőrök figyelmét...

Ezzel egy időben a **Tompota utca elejére** is kikerült egy új **STOP tábla**, mert a régi cserére szorult, ugyanis az elmúlt évek időjárási viszontagságainak kitétt tábla már csak árnyéka volt önmagának. **Így, akik kifelé jönnek az utcából, már biztosan látják, hogy ott bizony meg kell állni.**

Ezen kívül szintén egy új **adj előnyt táblát** helyeztek ki a község alkalmazottai a **388-as számú ház elé** annak helyére, mely szintén megkopott már az elmúlt évek alatt.

Új kamera került felszerelésre a Sikabony felől érkező útszakaszra, mely már

rendszámok olvasására alkalmas képet is tud rögzíteni. Ezzel függ össze az is, hogy a vadászházzal szemben kidőlt oszlopot helyreállították és kijavították a hibát, ugyanis innen megy a Nagy úti kamerához az optikai kábel, ami az oszlop megromlásával együtt szintén megsérült.

Reméljük, hogy ezekkel a kicsinek tűnő, ám fontos és költséges intézkedésekkel ismét tehattünk azért, hogy községünk biztonságosabb legyen, ahol jó élni.



ZA BEZPEČNEJŠIE VYDRANY

Prístup šoférov na jednotlivých úsekoch ciest sa stal už neúnosným. Týka sa to hlavne tých, ktorí prichádzali **zo smeru bývalého družstva** a nebrali do úvahy fakt, že prichádzajú z vedľajšej komunikácie a v plnej rýchlosti vyšli na hlavnú cestu. A v týchto prípadoch nešlo o malé vozidlá, ale hlavne o nákladné vozidlá a poľnohospodárske stroje. Samozrejme boli aj výnimky, lebo nie všetci ignorovali predpisy. Aby sa predišlo nedorozumeniam samo-správa sa rozhodla inštalovať v križo-

vatke dopravnú značku **STOP**, ktorá hádam zvýši pozornosť vodičov.

Zároveň bola umiestnená **STOPka** aj **na začiatok ulice Tompota**, pretože stará už bola tak opotrebovaná, že sa musela vymeniť. Túto novú si už určite všimnú prichádzajúci vodiči, a zastavia.

Okrem toho bola umiestnená ďalšia nová dopravná značka, **daj prednosť v jazde pred domom č. 388**, namiesto tej, ktorá tam bola doteraz a tiež už mala najlepšie časy za sebou.

Umiestnené bolo aj nové kamerové zariadenie na cestu vedúcu z Malého Blahova, ktoré je schopné čítať aj ŠPZ vozidiel. S týmto súvisí aj oprava zvalného stĺpa oproti poľovníckemu domčeku, pretože odtiaľto je ťahaný optický kábel ku kamere na Veľkej ceste, ktorý bol tiež poškodený.

Dúfame, že aj týmito síce menšími, ale dôležitými a nákladnými opatreniami opäť prispejeme k tomu, aby bola naša obec bezpečnejšia, aby sa tu dobre nažívalo.

MINDENNAPI HŐSEINK

A járás véradóit díjazták november 15-én Dunaszerdahelyen, ahol a hodosiak közül hármat is kitüntettek. A nagyszabású gálán közel 120 véradónak mondtak köszönetet.

Az est elején dr. Puha György, Dunaszerdahely alpolgármestere köszöntötte a jelenlévőket. Elmondta, hivatásából adódóan orvosként is köszöni a véradók áldozatkész hozzáállását, hiszen a vér nélkülözhetetlen a betegek gyógyításában, ugyanakkor a tudomány mai állása szerint mesterségesen nem előállítható, semmi mással nem pótolható, csak és kizárólag véradással. „A véradók olyan hősök, akik életet mentenek nap mint nap és ezzel példát mutatnak mindannyiunknak. Önmagukat másokért áldozzák fel, a remény és az élet megmentői. Semmit sem kérnek cserébe, nem dicsekednek vele, de ha kell, önként nyújtják karjukat embertársaik megsegítésére. Ők a csendes hősök, akik a társadalom értékes tagjai” – mondta el Puha.

A vér és véradás szükségessége jelen van a mindennapokban. Országunkban közel 180 000 véregység fogy el évente. Az onkológiai betegek, balesetek áldozatai, műtétek kapcsán – mindenütt szükség van arra a vérré. A Szlovák Vöröskereszt dunaszerdahelyi területi szervezete 52 alapszervezetet tart nyilván és 3700 taggal rendelkezik. 2023-ban – eddig – 29 mobil-véradást szerveztek, amin 891 véradó vett részt. Ebből 128-an első alkalommal adtak vért. **Az ünnepségen kitüntetett véradók összesen 1825 liter vért adtak és ezzel 12 168 emberéletet mentettek meg.**



Misányik Tibor, Takács Krisztián, Klempa Katalin, Balódi László és Štuller Peter

A városok és falvak között Nemes-hodos község véradóit is a színpadra szólították. A Janský-érem ezüst fokozatát kapta Egri Tamás – aki sajnos nem tudott részt venni az ünnepségen –, illetve a Janský-érem arany fokozatát vehette át Takács Krisztián. A dunaszerdahelyiek között tüntették ki a **Janský-érem ezüst fokozatával Hanšutová Kmetová Ágnes**, aki a nemeshodosi alapszervezet tagja.

A Janský érmek kiosztása után a Vöröskereszt legmagasabb véradoi elismerését, **a Kňazovický-érmekeket adták át.** A három kitüntetett között volt községünk lakosa, **Jozef Škarda is, aki 101 alkalommal adott vért. Ezzel együtt ő az első községünk történetében, aki ilyen elismerést vehetett át.** Gratulálunk nekik és köszönjük önzetlen segítségüket.

Községünk alapszervezetének elnöke, **Klempa Katalin** elmondta, szomorú azt

tudatosítani, hogy Szapon, ahol a lakosság harmada Hodosénak, több véradót tartanak számon. „Nem tudjuk, ezen az arányon hogyan tudnánk változtatni, de igyekszünk mindent megtenni azért, hogy sikerüljön. Minél több embernek kellene tudatosítania, hogy véradással nemcsak segít másokon, de a saját egészségét is felméri, hiszen minden véradás alkalmával kivizsgálják a donorokat. Így visszajelzést kaphatnak a saját egészségügyi állapotukról” – mondta el az elnökhöz, aki hozzátette, rendkívül büszke a kitüntetett véradókra.

A jövőben szeretnének egy adatbázist létrehozni az aktív véradókról, hogy ha bárkinek vérré lenne szüksége, tudják a donorokat értesíteni. Ehhez az kell, hogy akik aktívan járnak vért adni, **jelentkezzenek Klempa Katalinnál (0908 417 603).** Egy telefonhívás, vagy akár egy SMS-üzenet is életet menthet.

Szeretettel meghívunk minden kis- és naggyereket, szülőt, nagyszülőt
A MIKULÁSVÁRÓ ÜNNEPSÉGRE

Srdečne pozývame a očakávame
malé a veľké deti, rodičov a starých rodičov na
MIKULÁŠSKE PREKVAPENIE

GLAMOUR ZENEKOR

KULTÚRHÁZ / KULTÚRNY DOM
6. DECEMBER 6., 17:00

IRODALOM A KOCSMÁBAN

A helyi önkormányzat mellett működő Környezetvédelmi szakbizottság gondolt egy nagyot és úgy döntöttek, bevizik a kultúrát a kocsmába, azaz az Állj meg vándor vendéglőbe. Na, nem mintha nem lenne ott kultúra, csak ez most egy kicsit más lesz.

November 28-án szervezik meg a bizottság tagjai a *Magda néni felolvas a kocsmában* elnevezésű irodalmi-beszélgető estét. Ide várják 17 órára az ér-

deklődőket, akik egy borkóstolóval egybekötött felolvasásra érkehetnek. A borokról Kovács László egyházkarcsai amatőr borász gondoskodik majd, ő kínálja saját készítésű italait. Közben pedig községünk könyvtárosa, Horváth Magda az általa választott irodalmi művekből tart felolvasást. Az elhangzott művek után kötetlen beszélgetésre, eszmecserére kerül majd sor, ahol mindenki elmondhatja észrevételeit, meglátásait, esetleg javaslatait.



Mivel a helyszínen korlátozott az ülőhelyek száma, a szervezők azt kérik, hogy aki mindenképpen kényelmesen szeretne ülni, belépőjegygel érkezzen, amit ingyenesen megkaphat a **Minimarket** és a **CBA boltban**, illetve az **Állj meg vándor vendéglőben**. Töltünk el együtt egy kellemes estét, szórakozzunk, beszélgetünk, találkozunk egymással.

Váltson jegyet!!!



Magda néni felolvas a kocsmában

28.
NOV

FIGYELMEZTETÉS

a csapadékvíz elvezetés szabályainak a betartására a magántulajdonban lévő épületekről és telkekről

2023. október 27-én a hirtelen lezúduló heves esőzés kapcsán, amikor is hőmpölygött a víz az utakon, kerékagyig vízben gázoltak az autók, pocsolóyokban tapicskoltak a gyalogosok, bizonyára menthetetlenül felmerült Önökben a kérdés, hogy ha ennyit költöttünk a csatornarendszer kiépítésére, miért nem képes még mindig elnyelni az esővizet.

A válasz egyszerű, ugyanis a rendszer kizárólag szennyvíz, és nem esővíz elvezetésére volt tervezve és kiépítve! „Visszatérő probléma a szennyvízelvezető csatornába illegálisan bevezetett csapadékvíz, ami heves esőzés esetén, mint ahogy október 27-én is történt, túlterhelte a csapadékvízre nem méretezett áttemelő állomásokat községünk területén. A Nyugatszlóviai Vízművek, Rt., Dunaszerdehelyi üzemegységéhez tartozó Hegyetei tisztítóállomás adatai szerint, **az átlagosan befolyott szennyvíz mennyisége 120 %-al megnövekedett.** Ennek a drasztikus vízmennyiség növekedésnek az oka nagy valószínűséggel a közcsatornára csatlakoztatott magántulajdonban lévő ingatlanok (épületek

és telkek) csapadékvíz elvezetésének illegális bekötése a szennyvízhálózatba, annak ellenére, hogy a hatályos jogszabályok alapján a csapadékvíz mindenki köteles a saját telkén belül elvezetni” – **tudtuk meg Lelkes Jurajtól, a dunaszerdahelyi víz-tisztító állomás telepvezetőjétől.**

A csapadékvíz kivezetése a közterületekre nem szolgál megoldásként! Míg az ingatlantulajdonosok többsége szabályszerű csatornahasználó, akadnak olyanok, akik illegális csapadékvíz bekötéseikkel veszélyeztetik a szennyvíz-elvezetési szolgáltatás biztonságát. Előfordulhat, hogy ezzel a lakókörnyezetükben élőknek okoznak elöntéseket, ezzel pedig károkat.

Abban az esetben, ha Ön szabályszerű csatornahasználó, tehát a csapadékvíz elvezetése saját ingatlanán belül van megoldva, pl. az esővíz elvezetése föld alatt, vagy a felszín alatt történő szikkasztás, tároló tartályokba való esővíz felfogás, akkor ezt a figyelmeztetést kérjük tekintse tárgytalannak!

Abban az esetben, ha az Ön ingatlanán a csapadékvíz elvezetése nincs bebiztosítva

a jogszabályokkal összhangban, tehát saját ingatlanán belül, akkor kérjük, saját érdekükben részletekbe menően olvassa tovább ezt a figyelmeztetést!

A Nyugatszlóviai Vízművek, Rt., Dunaszerdehelyi üzemegysége, mint a szennyvízhálózat üzemeltetője a fentebb említettek okán, ezúton tájékoztatja Önöket, hogy december hónap folyamán községünk területén a csapadékvíz szennyvízcsatornára való illegális rákötésének felderítése céljából úgynevezett füstöléses (ereszcsatorna fölött a füst megjelenik) szennyvízcsatorna-hálózat ellenőrzést végez, melynek során emberi egészségre veszélytelen jelzőfüsttel árasztják el a közcsatornát. **Nem szabályszerű csatornahasználat észlelése esetén az ingatlantulajdonost 300,- Eur kötbérré bírságolják.**

A szabályos közműhasználat mindannyiunk közös érdeke, abból a célból, hogy a szennyvíz folyamatosan és biztonságosan elvezetésre kerüljön.

Tóth Szabó Katalin,
a Hodos-Nagyabony Társulás ügyvezetője

NAŠI KAŽDODENNÍ HRDINOVIA



Tibor Misányik, Katarína Klempa, Jozef Škarda, Ladislav Balódi a Štuller Peter

V Dunajskej Stredě 15. novembra ocenili darcov krvi z okresu. Medzi nimi boli aj traja Vydrančania. Na veľkolepej akcii ďakovali 120-im darcom.

Na začiatku večera prítomných pozdravil MUDr. Juraj Puha, zástupca primátora Dunajskej Stredy. Darcom ťažko bolo aj zo svojej pozície lekára. Zdôraznil, že krv je vzácna, tekutina, ktorá sa pri liečení chorých nedá ničím nahradiť, a získať sa dá len darcovstvom. „Darcovia sú hrdinovia, ktorí zachraňujú životy denno-denne, a sú pre nás príkladom. Obeťujú sa v záujme iných, sú záchrancami nádeje a života. Nežiadajú žiadnu protihodnotu, nechvália sa, jednoducho ponúknu svoje rameno na pomoc spoluobčana. Oni sú tí skrytí, tichí hrdinovia, vzácni členovia našej spoločnosti“ – vyhlásil Puha.

Potreba krvi a darcovstva je prítomná každodenne. Na Slovensku sa spotrebuje ročne 180 000 jednotiek krvi. Pre onkologických pacientov, pre obeť nehôd, pri operáciách – krv je všade potrebná. Oblastná organizácia Slovenského Červeného kríža v Dunajskej Stredě združuje 52 základných organizácií a má 3700 členov. V roku 2023 zorganizovali – zatiaľ – 29 mobilných darcovských akcií, ktorých sa zúčastnilo 891 darcov, z toho bolo 128 prvodarcov. **Darcovia ocenení v rámci slávnosti darovali celkovo 1825 litrov krvi a týmto množstvom zachránili 12 168 ľudských životov.**

Medzi ocenenými boli aj darcovia z obce Vydrany. **Striebornú Jánskeho plaketu získal Tamás Egri – ktorý sa žiaľ slávnosti nemohol zúčastniť. Zlatú Jánskeho plaketu dostal Krisztian Takács. Striebornou Jánskeho plaketou**

bola ocenená aj Agneša Hanšutová Kmeťová, členka základnej organizácie vo Vydranoch.

Po udelení Jánskeho plaket nasledovalo odovzdávanie najvyšších ocenení Červeného kríža: **Kňazovického medailí.** Medzi tromi ocenenými bol obyvateľ našej obce **Jozef Škarda, ktorý darovak krvi 101 krát. Je prvým v našej obci, ktorý získal takéto ocenenie. Gratulujeme a zároveň ďakujeme za nezištnú pomoc.**

Predsiedníčka našej základnej organizácie **Katarína Klempa** skonštatovala, že je smutné, že v porovnaní s obcou Sap, ktorá má tretinu obyvateľov Vydran, je viac darcov. „Nevieme, akým spôsobom by sme tento pomer mohli zmeniť, ale pokúsime sa o to. Ľudia by si mali uvedomiť, že darovaním krvi nielen pomáhajú iným, ale zároveň získajú aj celkový prehľad o svojom zdravotnom stave, keďže zdravotný stav darcov je zakaždým skontrolovaný, takže dostanú spätnú väzbu aj o svojom zdravotnom stave“ – vyhlásila predsedníčka, ktorá zároveň nezabudla zdôrazniť nesmiernu hrdosť nad ocenenými.

V budúcnosti by sme radi zostavili databázu aktívnych darcov, pre prípad keď bude niekto potrebovať krv, aby sme mohli informovať darcov. **Preto prosíme aktívnych darcov, aby sa ozvali Kataríne Klempa (0908 417 603).** Aj zavolanie, alebo SMS správa môže zachrániť život.

Nyugdíjas nap

Tisztelettel értesítjük Önöket, hogy 2023. december 10-én, vasárnap kultúrházunk nagytermében 15.30 órai kezdettel kerül megrendezésre a Nyugdíjas találkozó. Szeretettel várjuk községünk nyugdíjasait.



Deň dôchodcov

Srdečne Vás pozývam na tradičný Deň dôchodcov, ktorý sa koná dňa 10. decembra 2023 v nedeľu o 15.30 hod. v kultúrnom dome.



UPOZORNENIE

na nezákonné odvádzanie dažďovej vody zo striech stavieb a z pozemkov v súkromnom vlastníctve do verejnej kanalizácie

S prihliadnutím na to, že v dôsledku vysokej zrážkovej činnosti zo dňa 27. 10. 2023 **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. na ČOV v Kútnikoch registrovala enormne zvýšený (120% nárast) prítok odpadových vôd z územia našej obce**, čo s veľkou pravdepodobnosťou bol zapríčinený tým, že zrážkové vody z nehnuteľností sú neoprávnene odvádzané verejnou kanalizáciou, aj napriek tomu, že podľa aktuálne platných a účinných právnych predpisov o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, má každý producent povinnosť likvidovať dažďovú (zrážkovú) vodu zo strechy nehnuteľnosti a z pozemkov na svojom pozemku.

Riešením tiež nie je vypúšťanie zrážkových vôd na verejné priestranstvo!

V prípade, že má Vaša domácnosť zvod dažďových vôd zabezpečený v zmysle legislatívy, t. j. odvod vody na svojom pozemku napr. do priepustných vpustí alebo zádržných nádob, považujte prosím toto upozornenie za bezpredmetné!

V prípade, že Vaša domácnosť nemá vybudovaný zvod dažďových vôd zabezpečený v zmysle legislatívy, t. j. odvod vody na svojom pozemku napr. do priepustných vpustí alebo zádržných nádob, prosím čítajte toto upozornenie ďalej pozorne!

„Verejná kanalizácia v našej obci je dimenzovaná a slúži výhradne pre odvádzanie tzv. splaškovej vody (voda z obydli, predovšetkým z ľudského metabolizmu a činností v domácnostiach, z kúpeľní, stravovacích zariadení a podobne).

Vypúšťanie dažďovej vody do splaškovej kanalizácie spôsobuje, že počas dažďa splašková kanalizácia kolabuje. Prečerpávacie stanice pri nadmernom zaťažení nestíhajú odpadovú vodu spracovávať, tým pádom môže dochádzať k jej pretekaniu. Preto je nevyhnutné, aby si každá domácnosť dažďové zvody zvedla napr. do zádržných nádob alebo priepustných vpustí na svojom pozemku.

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. OZ Dunajská Streda, ako

prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, vzhľadom na vyššie uvedené Vám touto cestou dáva na vedomie, že v mesiaci december na území našej obce **realizuje kontroly** za účelom zistenia nepovoleného zaústenia dažďovej vody do verejnej kanalizácie, tzv. dymovou skúškou farebným zdravím nezávadným dymom (dym vystúpi následne z dažďových odkvapov umiestnených na nehnuteľnosti). **V prípade zistenia neoprávneného konania, producentovi bude vyrubená pokuta vo výške 300,- Eur.” – povedal nám Juraj Lelkes, vedúci ČOV v Kútnikoch.**

Veríme, že toto upozornenie prispeje k zlepšeniu funkčnosti verejnej kanalizácie v našej obci a zabráni znehodnocovaniu technických zariadení a poruchovosti prečerpávacích staníc.

Katalin Tóth Szabo v mene Združenia obcí kanalizácia Vydrany–Veľké Blahovo

Báloztak a focisták

Nagyszerűen sikerült a helyi futballklub bálja, melyre november 18-án került sor a helyi kultúrházban. A tavalyi hatvan vendéghez képest idén többen, mintegy nyolcvanan szórakoztak a rendezvényen. A klub vezetősége és edzője köszönetet mondott minden támogatónak, aki lehetővé tette és teszi a klub működését, így hozzásegítve őket a szép eredményekhez. A bálon meglepetésvendégként fellépett a Storyum zenekar, rengeteg tombola talált gazdára és a vendégek hajnalig szórakoztak.



Akikre mindig lehet számítani



AZ ÉLETED ZENÉJÉNEK A SZÍVED ADJA A RITMUSÁT, A LELKED PEDIG A DALLAMÁT



A Csemadok Nemeshodosi Alapszervezete mellett működő Nemeshodosi Citerazenekar az őszi hónapokban sem télenkedett, számos fellépésnek tették eleget. Mozgalmas hónapokon vannak túl, amelyeknek meglelt a gyömlöcse.

Beneveztek a **Bíborpiros szép róza** elnevezésű népzenei vetélkedőre, ahol bejutottak az **országos döntőbe**. Többek között a határon túli Bajna községben a szüreti fesztiválra volt hivatalos két napra a csoport, ahol felejthetetlen élményekkel lettek gazdagabbak. A bajnai Boróka citeraegyüttessel már hat éve szoros barátság köti össze őket, az idén a falu polgármestere kérése adtak műsort

a szüreti felvonulás után a szabadtéri színpadon, amit a szüreti bál követett.

Hazaérkezésük után részt vettek az ebben az évben Érsekújváriban megrendezett Országos Citeratalálkozóon, ahol újabb tapasztalatokat gyűjtöttek. Novemberben a citeracsoportra egy nagy megmérettetés várt az **Országos Népzenei Vetélkedőn**, ahol **Aranysávós minősítéssel** jutalmazták produkciójukat.

A már hagyománnyá vált **Vígan zengjetelek citerák!** hodosi Népdalestet a Csemadok helyi Alapszervezete és az önkormányzat közösen szervezte. A kultúrműsor előtt Patócs Lajos sírját koszorúzták meg a résztvevők. A kultúrház előterében Jankó Anasztázia olajfestményeiből álló

tárlat, valamint Kracsencics Piroska keramikus fogadta a vendégeket. A családi hangulatú rendezvény színvonalát Csalóköz népdalkórusai, a Vámosfalusi Csemadok Éneklőcsoportja, a Vásárúti Dálárda emelte, továbbá Balonyból Vass Virág csodálatos előadása, a nyárasdi Lámpás citerazenekar, határon túlról érkező Boróka citeracsoport (Bajna) és a Vadrózsa citerazenekar (Ősi) tették felejthetetlenné. Természetesen a helyi citerazenekar is remekelt. A jó hangulatú estet Nagy Edit és Győri Béla vezette. Köszönet mindazoknak, akik nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy ez az est létrejöhesse:

Nemeshodos Község Önkormányzata, Csemadok helyi Alapszervezete, Mona konyha – Posztós Monika, Nemeshodosi Citeracsoport tagjai, Lázok Attila, a Csemadok Dunaszerdahelyi titkára, CBA Élelmiszer – Rigó Péter, Minit-Dunaszerdahely – Ambrovics László, Klempa Katalin, Kántor Katalin, Gálffy Judit, Vereknyei Valéria, Fitos Mária, Nagy Irma, Matulák Mária és János, Uher Mária. Fotós Rácz Anita, grafikai munka Krnác Viktória.

Ezúton köszönjük minden kedves résztvevőnek, a szívből, lélekből adott önzetlen részvétet, színvonalas előadásukat, mellyel arra sarkalltak, hogy hagyományainkat tovább tartsuk fenn. Szeretettel őrizzük barátságunkat.

Csemadok Nemeshodosi Alapszervezete



ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2023. 11. 13-án megtartott ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. 3. módosítási jav. Hodos község 2023-as költségvetésére
6. 1. függelékjav. a 4/2022-es általános érvényű rendelethez
7. Kérvény községi földterület megvásárlására
– Viliam Štajgár és Miriam Štajárová
8. Kérvény községi földterület megvásárlására
– Csadi Mária
9. Kérvény községi földterület megvásárlására
– Lelkes Zoltán
10. Kérvény községi földterület megvásárlására
– Víg Májovská Renáta
11. Számlák jóváhagyása
12. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
13. Polgármester beszámolója
14. Egyéb aktuális ügyek – vita
15. Zárszó

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program zasadnutia OcZ,
konaného dňa 13. 11. 2023

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh 3. úpravy rozpočtu obce Vydrany na rok 2023
6. Návrh Dodatku č. 1 VZN č. 4/2022 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Vydrany
7. Žiadosť o odkúpenie obecného pozemku
– Viliam Štajgár a manž. Miriam Štajárová
8. Žiadosť o odkúpenie obecného pozemku
– Mária Csadiová
9. Žiadosť o odkúpenie obecného pozemku
– Zoltán Lelkes
10. Žiadosť o odkúpenie obecného pozemku
– Renáta Májovská Vígiová
11. Odsúhlasenie faktúr
12. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
13. Správa starostu obce
14. Iné aktuálne otázky – diskusia
15. Záver

Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

Kedves olvasóim! A múlt számban jeleztem, hogy ebben a hónapban ifjúsági – de akár felnőttnek is mondható – irodalmat fogok ajánlani. Szintén egy lakosunk jóvoltából a könyvtárunk állományába került Leiner Laura Szent Johanna gimni című kötetei. A sorozat nyolc részből (kilenc kötetből) áll. A regényt napló formájában olvashatjuk, melyet Rentai Renáta, a sorozat egyik főszereplője ír, aki egy budapesti francia szakos gimnázium, a Szent Johanna Alapítványi gimnázium diákja. A szerző így ír a műről: „Ha elkezdted biztosan nem tudod majd letenni! Tuti, hogy függővé válsz! Egy sorozat a való életéről. Egy sorozat, mely itt és most játszódik. Egy gimni, ahová mindenki szívesen járna. Srácok, akik olyanok, mint te és mégis mások. A történet rólad is szól.”

Amikor az író elindította ezt a sorozatot nem gondolta, hogy ilyen sikere lesz. Fiataloknak, felnőtteknek egyaránt szórakoztató és tanulságos olvasmány. Amikor befejezte, az író ezekkel a szavakkal búcsúzott tőle: „Okos kis könyv ez, elindult a saját útjára. Én pedig most magára hagyom, elengedem, hiszen én azt hiszem, mindent megtettem, amit lehetett, mindent úgy írtam, ahogy szerettem volna, most pedig elégedett vagyok az eredménnyel, mert tudom, hogy a kezdetek kezdetén valami ilyesmit akartam a végére. Nem egy finálét, elcsépett ömlengést vagy túlcsavart szálakat. Úgy érzem, ez a sorozat az egyszerűségével nyerte el mindazt, amit elnyert, én pedig végig tartottam magam ahhoz az elvemhez, miszerint – ez csak egy sztori egy hétköznapi lányról. A FIÚRÓL, a tanulásról, a barátairól, a családjáról, az életéről meg úgy általában, a Szent Johanna gimiről.”

A sorozat minden kötete megtalálható könyvtárunkban és remélem felkeltette a kedves olvasók figyelmét annyira, hogy ellátogassanak hozzám, hogy teljes valóságában megismerhessék A Szent Johanna gimni életét. Várom Önöket és kellemes olvasást kívánok.



HODOSI MARADTAM 120.

Sona Probst-Keviczky 1960-ban született, gyermekkorát Hodosban töltötte, majd nyolc éves volt, amikor 1969-ben elhagyta szülőfaluját, ahol a nagyszülőknél, a 300-as házszám alatt laktak.

Hogy zajlott a kiköltözés?

Az édesapám 1967-ben Svédországba repült, ott próbált munkát vállalni, de sajnos nem talált semmit, így Svájcba ment, végül ott telepedett le. Két évvel később édesanyámmal és az öcsémmel mi is kaptunk vízumot, hogy meglátogassuk aput. Egy kis fekete bőrönddel indultunk útnak, így tettük meg a vonatutat Bécsből Zürichbe. Emlékszem, hogy július volt és nagyon meleg nyár, nagyon hosszúnak tűnt az út. Három héten belül haza kellett volna térnünk, de mi inkább kint maradtunk.

Hogy ment a beilleszkedés?

A szüleim nagyon keményen és nagyon sokat dolgoztak. Kezdetben semmink sem volt, hiszen mindenünk Hodosban maradt. A földön aludtunk, a kád szélén ülve ettünk és egy szót sem beszélünk németül. Ez nagyon nehéz időszak volt számunkra, nagyon hiányzott a családkunk, a barátaink és minden, amit hátrahagytunk.

Mikor tért vissza először Hodosba?

Először 1988-ban, majdnem húsz év elteltével tértem vissza. Végre ismét láthattam a szülőfalumat, a családomat, a barátaimat. Mindenütt azt láttam, hogy igény van a minőségre, az embereknek



Sona Probst-Keviczky

kellenek a lehetőségek. Ezért is nyitottam meg végül Dunaszerdahelyen, a Kukučín utcán a Waikiki ruhaboltot, ahol Svájcából származó ruhaneműket árusítottunk.

Sosem akart végleg hazatérni, Hodosban, itthon maradni?

Kialakítottuk már az életünket Svájcban, otthont építettünk és 54 éve élek itt. Családom van, két fiam és egy kertés házam, ahol a párommal élünk. A szüleim 1995-ben visszatértek Hodosba, vásároltak egy kisebb földet, ahol építettek egy kis házat. Ezzel édesapám életének egy nagy álma vált valóra. Sajnos édesapám nagyon korán, 63 évesen, a ház elkészülte után nem sokkal meghalt, ám édesanyám azóta is ott él és manapság sokszor meglátogat bennünket Svájcban.

Ön milyen gyakran látogat haza?

Évente legalább egyszer hazamegyek, amíg a gyerekek kicsik voltak, többször is hazalátogattunk.

Mit szól a változásokhoz a községben?

Mivel évente egyszer megyek, szembe-tűnő a változás, főleg az elmúlt 3-5 évben. Szép, gondozott terek jöttek létre, új utcák nyíltak, új lakónegyedek és házak épültek. A temető nagyon szépen rendbe lett téve és karban van tartva. Sok szép rendezvényt szerveznek a községben gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt. Valóban szép változások történtek az elmúlt években.

Mennyire maradt hodosi?

Hodos mindig is az otthonom volt és az is marad, ám a mi életünk, a munkánk, a gyerekeink, az utódaink élete már Svájcban van. A szüleim háza továbbra is ott marad a látogatások, a családi összejövetelek és a szabadságok helyszínéül, hogy ott tudjak néha még találkozni a gyerekkori barátaimmal, hogy ha tehetem, hodosi levegőt szívjak. Nagyon szépen fejlődik a falu és biztos vannak, amik nem tetszenek mindenkinek, de ezt nem tudhatom, mert nem ott lakom. Viszont azt tudom, hogy a bérlakások, az új családi házak új lendületet adnak a falunak, felpezsdítik az életet, esetleg új vállalkozások és munkahelyek jöhetnek létre. Csak ajánlani tudom mindenkinek, aki házat tud építeni, vagy vásárolni, tegye meg. A vidéki életnél nincs is szebb, hiszen a gyerekek tudnak játszani a kertben, a szabadban. Gyakran gondolok a szülőföldemre és nagyon hiányzik. A szívemben Hodos mindig is az otthonom marad.

✂ ANYAKÖNYVI HÍREK ✂

✂ SPRÁVY Z MATRIKY ✂

október 2023. október

ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:



- Mundi József
- Bugár Hanna

Gratulálunk az újszülöttekhez!
Rodičom blahoželáme k štátnému príchodu
ich dietata na svet.

GYÚJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujsag.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a [községi hivatalban](#). Segítsen, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban. Gyűjtsük össze közösen Hodos emlékeit!

ÚJABB KARATÉS SIKEREINK



Surányban álltak szőnyegre a Hodus Fight Club tehetséges karatékái november 11-én a Nyugatszlovákiai Karate Szövetség által szervezett versenyen. A klubot 6 versenyző képviselte, köztük első alkalommal indult **Trhaj Dávid**, aki katában mutatta be tudását. Sajnos Farkas Zsófia betegség miatt nem tudott részt venni a versenyen. A megmértetésen klubunk tagjai szép eredményeket értek el, katában 1 első helyezést, 1 második helyezést és 1 harmadik helyezést zsebeltek be. Kumiteban 2 első helyezést, 4 második helyezést és 2 harmadik helyet hoztak haza.

A klub karatékái jelenleg a decemberre tervezett övvizsgára készülnek, illetve a tavaszi szezonra újabb két versenyzőt készítenek fel, hogy velük is erősítsék a gárdát és még szebb eredményeket érhessenek el a versenyeken. **Ha valakinek felkeltette érdeklődését a karate eszméje és kipróbálná magát ebben a sportágban, ne habozzon, jelentkezzen bátran!**



MÉRKŐZÉSEK A ZÖLD ASZTALNÁL

Október elejétől elkezdődtek az asztalitenisz versenyek. A 2023/24-es idény különböző bajnokságaiban klubunk 4 férfi és 1 női csapattal vesz részt.

Extraligás férfi csapatunk hosszú ideig tartó sikeres együttműködés után Samuel Novota nélkül folytatja a pontvadászatot, aki ettől az idénytől egy osztrák klub játékosa. Új játékosaink Wiltschka Dávid (14. a szlovák férfi ranglistán) és a 14 éves tehetség, Kokavec Pavol (idősebb diákok kategóriában a szlovák ranglista élén áll). (JK)

Extraliga (férfiak):

1. STK Vyhne	7	7	0	0	42:5	21
2. Rožňava	7	7	0	0	42:12	21
3. SK Vydrany	7	5	1	1	38:19	18
4. Hlohovec A	7	3	3	1	34:27	16
5. Nižná A	7	3	2	2	32:26	15
6. Ružomberok A	7	3	2	2	31:29	15
7. VSTK Vranov	7	3	1	3	28:29	14
8. MSK Čadca A	7	2	1	4	25:33	12
9. Galanta	7	2	0	5	25:33	11
10. Michalovce	7	2	0	5	22:34	11
11. Mária Huta A	7	0	0	7	9:42	7
12. STO Valča	7	0	0	7	3:42	7

Extraliga (nők):

1. ŠKST Topoľčany 5	4	0	1	28:18	13	
2. MSK Malacky	5	3	1	1	28:18	12
3. SK Vydrany	5	3	1	1	25:20	12
4. Belá n/C	5	3	1	1	23:23	12
5. Devínska NV	5	1	3	1	25:25	10
6. STC Bratislava	5	1	1	3	22:24	8
7. Ružomberok	5	1	1	3	20:25	8
8. Tr. Jastrabie	5	0	0	5	12:30	5

További táblázatok:

<https://www.stolnytenis.info>

Gyertyagyűjtés

Tisztelettel és szeretettel meghívunk minden kedves hodosi lakost a gyertyagyűjtési ünnepségre, ahol közösen hangolódunk majd a karácsonyi ünnepekre. Az ünnepi eseményen részt vesz Virág Szilvia nemeshodosi lelkesző.

Hol: a templom és a parókia udvarán
Mikor: december 17-én, 16 órai kezdettel

A helyszínen kultúrműsort élvezhetnek a látogatók, majd az esemény hivatalos részének végzetével frissítőt és meleg italokat kínálnak a szervezők.

Zapálenie sviečok

Dovoľujeme si srdečne pozvať všetkých obyvateľov Vydran na slávnosť zapálenia sviečok, aby sme sa spoločne naladili na blížiacie sa vianočné sviatky. Na slávnosti bude prítomná farárka Szilvia Virágová z Vydran.

Kde: na nádvorí kostola a farnosti
Kedy: 17. decembra o 16,00 hod.

Na podujatie organizátori pripravili pre návštevníkov aj kultúrny program a po skončení oficiálnej časti aj malú občerstvenie a teplé nápoje.



A MUNKA MEGHOZTA GYÜMÖLCSÉT

Az AyFly Family csapat három tagja abban a megtiszteltetésben részesült, hogy részt vehettek az idei MALESZ RULES (Magyar Levegősportok Szövetsége, Rúd- és Légtorna Sport és Szabadidős) Magyar Kupa bajnokságán, amelyre vasárnap, október 29-én került sor Budapesten.

„A versenyzés még mindig egy nagyon új terepnek számít a mi kis családjunk körében, ezért is volt felettébb megtisztelő egyedüli külföldiként részt venni a bajnokságon, amiért mérhetetlen hála Simkó Georjinának, a MALESZ alapító-alelnökének. Ezen kívül rendkívüli köszönet jár a szövetség többi tagjának is, kiemelve Lukács-Kárász Katalin elnökségi tagot, aki kezdő versenyzők lévén eme nagyszabású esemény körül mindenben készségesen a segítségünkre volt” – meséli **Balódi Niki**, a csapat vezetője.

A lányok két produkcióval neveztek, az egyik egy hammock szóló volt kezdő open senior kategóriában, a másik pedig egy karika duó szintén kezdő open kategóriában. A zsűrit Budai Pete Zsófia, Szabó Lilla, Tóth Mónika, Halengár Tímea, Varga Henrietta Júlia, Mihály Edina – bírók – és Nagy Renáta Ildikó – POSA nemzetközi főbíró – alkották. A POSA szabályrendszere szerint történő pontozás után a bírók minősítése alapján **Bazsó Tímea** a hammock produkciójával, valamint a **Hípiik Júlia és Kovács Nóra** alkotta páros a karika duó produkciójukkal az első helyen végeztek a kategóriájukon



belül. Így egy aranyérem és kupa büszke birtokosaivá váltak. „Aki ismer, tudja, idézetekben látom a világot. És ott állva a lányok mellett Tolkien szavai jutottak eszembe, amelyek hirtelen más értelmet nyertek. »Egyetlen álom hatalmasabb mint ezer valóság.« Igaza volt, hiszen álmok nélkül soha nem nőnénk túl önmagunkon. Elég egyetlen álom, ami meg-

változtat mindent. Egy álom, amiért megküzdünk, amiért nem adjuk fel bármilyen nehéznek és lehetetlennek tűnik is, amiért napról napra feszegetjük a határainkat és törekszünk kihozni magunkból a maximumot, amiért képesek vagyunk leküzdeni félelmeinket és kétségeinket önmagunkkal szemben. Ez történt a lányokkal is – egy álom, ami miatt megváltoztak, hiszen most már ők is elhiszik azt, amiben én soha nem kételkedtem” – mondta a verseny után Niki, aki hozzátette, rendkívül hálás a lányoknak, hogy a kezdeti kételyek után mégis belevágtak a munkába. Az alázat, a tényleges energia és a kemény munka, amit befektettek a felkészülésbe ilyen rövid idő alatt példaértékű. „Hálás vagyok, hogy az edzőjük lehetek, hiszen általuk összeáll saját álmaim mozaikja. Hiszem, hogy most már egyre nagyobbát álmodhatunk és bátrabban bonthatjuk szárnyainkat az álmaink irányába, és nem kell más, csak hit, bizalom, és egy kis tündérpor...” – zárta szavait **Balódi Niki**.



AZ ÖTÖDIK HELYEN TELEL A CSAPAT



Szépén teljesített a csapat az őszi szezonban, sikeres nyerőszeriájuk egészen az ötödik helyig repítette őket. A 10 nyertes és az 5 vesztes mérkőzéssel jelenleg a tabella 5. helyén telelnek, holtversenyben a negyedik Béke és a harmadik Tejfalu csapatával.

„Összességében elégedett vagyok, szépen teljesített a csapat, volt egy szép győzelmi szeriánk, majd egy kicsit megcsappant az edzészátogatás, ami látszott is az ered-

ményeken. Voltak nehézségek, amiket meg kellett oldanunk, de az eredmény, amiről nyáron is beszéltünk, hogy az 5. helyet megcélizzuk, sikerült, hiszen a 3. és a 4. helyezettel vagyunk holtversenyben. A szezon döcögösen indult, kellett idő, hogy a csapat is összeszokjon, a játékosok megismerjék egymást, ami szerintem sikerült. A tavaszi szezonban még jobb szeretnénk lenni. Most már játszottunk mindenkivel, ismerjük az erőviszonyokat, össze tudjuk hasonlítani őket.

Szerencsére lesznek nálunk vizatérők is, akik betegségből, sérülésből épülnek fel. Azon kívül, ha tudnánk hozni egy gyors szélső játékost, még az első helyet is meg lehetne célozni” – mondta el megkeresésünkre **Zöld Adrián, a csapat edzője.**

Az edzések egyelőre szünetelnek, ám decemberben Dunaszerdahelyen, a műfüves pályán újra kezdődnek, hogy jó erőben legyen a csapat a márciusi kezdésre. Ezen kívül felkészülési mérkőzéseket is terveznek.

EREDMÉNYEK:

13. forduló:

Hodos–Felbár 1:2 (0:2), g.: Zöld (61.), ill. Heller (19., 34.).

14. forduló:

Csallóköznádas–Hodos 1:3 (0:0), g.: Brogyányi (47.), ill. Fajner (66., 86.), Zöld (67.).

15. forduló:

Hodos–Csákány 5:0 (1:0), g.: Kevický (24.), Csémy (65., 85.), Fajner (83.), Füle (90.).

16. forduló:

Medve–Hodos 2:0 (0:0), g.: Cseh (61.), Viola (77. – öngól).

Megjegyzés: A nagyudvarnokiaktól és a nagymagyariaktól három pontot levontak.

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Nagyszarva	15	12	1	2	56:26	37
2. Medve	15	11	2	2	41:15	35
3. Tejfalu	15	9	3	3	52:18	30
4. Béke	15	9	3	3	46:25	30
5. HODOS	15	10	0	5	48:21	30
6. Dióspatony B	15	8	0	7	36:35	24
7. FK Nagymagyar	15	8	2	5	44:28	23
8. Sárrét/Vitény	15	7	2	6	29:31	23
9. Felbár	15	6	3	6	28:31	21
10. Izsap	15	5	3	7	31:52	18
11. Csallóköztárnok	15	5	3	7	26:38	18
12. Felsőpatony	15	5	2	8	32:35	17
13. Csallóköznádas	15	4	4	7	30:29	16
14. Csákány	15	2	1	12	14:53	7
15. Csiliznyárad	15	1	3	11	12:48	6
16. Nagyudvarnok	15	0	4	11	16:56	1



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujzag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor Angyal. Fotoreportér: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujzag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.